

برنامج تكافل التمويل العقاري – مقارنة مقدمي الخدمة

Home Finance Life Takaful – Provider Comparison

Rate Comparison			مقارنة معدلات الربح		
Age	Abu Dhabi National Takaful Co. (per cent)	Watania Takaful Family PJSC (per cent)	وطنية (بالنسبة المئوية)	شركة ابوظبي الوطنية للتكافل (بالنسبة المئوية)	الفئة العمرية
18 years to 70 years (Death due to Any Cause)	0.020%	0.020%	%0.020	%0.020	18 - 70 سنة (الوفاة لأي سبب)
18 years to 65 years (Disability)	0.020%	0.020%	%0.020	%0.020	18 - 65 سنة (العجز)

The above-mentioned rates shall be applied to the finance amount.

سيتم تطبيق المعدلات المذكورة أعلاه على مبلغ التمويل المعتمد.

Benefits Comparison			مقارنة المزايا		
Benefits	Abu Dhabi National Takaful Co.	Watania Takaful Family PJSC	وطنية	شركة ابوظبي الوطنية للتكافل	المزايا
Death due to Any Cause	✓	✓	✓	✓	الوفاة لأي سبب
Permanent Total Disability Accident	✓	✓	✓	✓	العجز الكلي الدائم نتيجة حادث
Permanent Total Disability Sickness	✓	✓	✓	✓	العجز الكلي الدائم نتيجة مرض
Terminal Illness	✓	✓	✓	✓	الإصابة بمرض عضال
Passive War Risk & Terrorism	✓	✓	✓	✓	المخاطر غير المباشرة للحرب والإرهاب

<input type="checkbox"/> Abu Dhabi National Takaful Co.	Name:	اسم:	<input type="checkbox"/> شركة ابوظبي الوطنية للتكافل
<input type="checkbox"/> Watania Takaful Family PJSC	Date:	التاريخ:	<input type="checkbox"/> وطنية
<input type="checkbox"/> Other Policy*	Account Number:	رقم الحساب:	<input type="checkbox"/> سياسة أخرى.

Signature:

التوقيع:

I/We hereby acknowledge and confirm my/our right to arrange a Takaful policy (Referred to as "Other Policy") from a Takaful provider of my/our choice, provided such provider is listed with Ajman Bank, and that such Other Policy shall be duly assigned in favor of Ajman Bank.

أقر/نقرّ بموجبيه وأؤكد/نؤكد حقي/حقنا في ترتيب وثيقة تكافل (ويشار إليها بـ "وثيقة أخرى") من مزود تكافل من اختياري/اختيارنا، شريطة أن يكون هذا المزود مدرجا ضمن قائمة مزودي التكافل المعتمدين لدى مصرف عجمان، وأن يتم التنازل عن الوثيقة لصالح مصرف عجمان تنازلا قانونيا صحيحا و قابلا للنفاد .

I/We further acknowledge and undertake that any Other Policy policy so arranged shall, at all times, fully cover the outstanding finance amount for the entire tenure of the facility and shall include, at a minimum, coverage for Death and Permanent Total Disability (PTD), in a form and manner acceptable to Ajman Bank.

كما أقر/نقرّ وأتعهد/نتعهد بأن أي وثيقة أخرى يتم ترتيبها يجب أن تغطي في جميع الأوقات كامل مبلغ التمويل القائم طوال مدة التمويل، وأن تتضمن - كحد أدنى - تغطية الوفاة والعجز الكلي الدائم - وذلك بالشكل والصيغة المقبولين لدى مصرف عجمان.